



GERONA

Revista quinzenal
de Ciencias, Arts y Literatura

Surtirà els días 1 y 16 de cada mes

Administració y Redacció
Carrer de la Força, n.º 24

SUMARI. — La Eloquència, per C. (Continuació). — S. Pere del Galligans. — Cástich del perjuri, per Ll. (continuació) — A cal metjeó la sala de espera, per Manel Domenech. — Llis, (poesia) per J. Costa Coll. — Noticias. — Folleti. **GRAVATS:** Claustre de Snt. Pere del Galligans. — Paisatges, J. Vayreda.

LA ELOQUÈNCIA

(CONTINUACIÓ)

II

En l' article anterior deixavam indicat que, pera la adquisició de la eloquència, era necessari el talent oratori y l' estudi de sa força y efectes, ó con si diguessem de sas qualitats, y aixo podrà comprénders sens gran trevall, si 's posa un xich d' atenció sobre aquest punt.

En efecte: al que vulga ensemps instruir, moure y delectar, necessita un coneixement molt profund del cor humà, de son idioma y del esperit del sigle; un gust exquisit pera presentar sempre llurs ideas sots l' aspecte més agradable; un detingut estudi per disposar las de la manera que produhescan més

forta impresió en l' ànima del oyent; una gran delicadesa pera distingir las situacions que han de tractarse ab alguna extensió, de las què, per esser sensibles, ne tenen prou ab esser manifestadas; un especial enginy per agermanar sempre la varietat ab l' ordre y la claretat.

L' home eloquènt fuig sempre del aspror del estil didàctic; no 'n te prou de que un pensament sia magnific, profund é interessant; vol que á mes sia felisment expresat. La bellesa del estil consisteix solament en la claretat y variat color de la expresió y en l' art d' exposar las ideas.

Pero hi ha gran diferencia entre un home eloquènt y un home elegant. El primer se presenta ab una elocució desperta y persuassiva, formada de expresions vivas y brillants, sens deixar d' eser exactas y naturals; el segon ab una noble y falaguera exposició del pensament, formada d' expresions triadas, fluidas y agradables. L' home eloquènt, qual fi es persuadir ab el discurs, se serveix de lo vehement y sublim, encomanantlo tot á la força de las paraulas y al ordre de las ideas; l' home elegant, com que solament preté recrear, busca en primer terme la gracia de la dicció, confiantho tot á la bellesa dels termes y á la colocació de la paraula. Aixis es que la elegancia podrá formar fàcils y abundosos parlayres; pero solament la eloquència produhirá oradors eminentes.

Un escriptor pot tenir un discurs fàcil, clar, pur, elegant y fins brillant, y ab tot no esser eloquènt, porque li faltarà foch y força.

El discurs eloquènt es viu, animat y vehement; ço es, que mou, enlayra y domina l' ànima. Y aixís, suposant en un home que sab parlar ab nervi en la expresió, elevació de pensament y calor en elsefectes, tindrém un orador eloquènt.

L' art oratori, com diu un ilustre escriptor, consisteix, més que altra cosa, en l' estudi reflexiu dels mellors models y en un continuat exercici de compondre; exer-

cici que trau del trevall mol més fruyt que no se n' podria traure imposantse en un gran cùmol de reglas, las més d' ellas arbitrarias.

Dos cosas sembla que concorren principalment á formar un bon orador, la rahó y el sentiment. La rahó pera convéncer; el sentiment pera moure y persuadir. La eloquència, al cap y la fi, ve á estrevarse dessobre d' aquestas dos disposicions naturals, que venen á esser com las arrels del arbre. Pero, els veritables oradors son molt pochs, porque son molt clars els homes dotats d' aquella penetració, extensió y exactitud d' enteniment necessarias per distingir lo que está enterament conforme ab la varietat y ferho evident; y á més, porque son molt raras las inteligencias delicadas que 's deixan ferir vivament dels objectes de llurs meditacions, y que pugan trasmetre al cors dels oyents els bells afectes de que están penetradas.

Del modo de veure las cosas depenja en gran part la força ó debilitat de sentirlas, y per lo tant, d' expresarlas. Las ideas arreplegadas ab una reflecció freda y reposada al fons del estudi, son menys vivas y fortes que las recullidas al espectacle del mon. Seria, dochs, una raresa trovar un cego de neixement posseit d' eloquència.

Suposat un talent al qui acompaña la llum de la experiencia y la noblesa dels sentiments, es pera l' orador cosa importantissima l' escullir sempre temes ó asumptos dignes. Per ço alguns, si 'l tema es fluix ó indefinit, parlan molt y no diuhen res; altres, si 'l tema es aixut y d' estrets límits, s' han de reventar expressant petitesas; y altres, si 'l tema es feble y frívol, se vehuen precisats á presentarlo rublert de floretas que se'ls hi marfullan per las mans. Y, per dirho ab un mot, el geni de la eloquència no pot averirse sino ab objectes sublims, ó al menys interessants, y sempre ha de mirar ab menyspreu la parla insípida y la fofa vestimenta de paraulas vuydas.

Un talent d' alta volada ne te prou ab presentar objectes grans; y per çò ve-yém 'ls sabis Descartes y Newton, que no eran oradors, son eloquents quan parlan de Deu, del espay, del temps ó del univers.

Tot lo que eleva i' ànima ó l' enteniment es materia propia pera la eloquència, per el plaher que trovém en véurems grans; y per la mateixa causa, lo que 'ns humilia per rahó d' una virtud dignissimas es tambe cosa apropiada á la oratoria. Perque; ¿quina consideració pot enlayrarnos més fetnos humils, que 'l contrast de la nostra petitesa ab la inmensitat del univers del cual formém insignificant molécula?

A més de tot lo apuntat, necessita la eloquència el socors de totes las arts y ciencias. De la lògica ne trau el método pera discórrer; de la geometria l' ordre y l' encadenament de las ideas; de la moral el coneixement, del cor y de las passions humanas; de la historia l' exemple y la autoritat dels grans homes; de la jurisprudencia l' oracle de las lleys; de la poètica l' calor de la expressió, els colors de las imatges, l' encis de la armonia.

Es, donchs, absolutament indispensable al talent oratori una qualitat, sens la qual no podria may pendre volada cap á las altas regions, sino que 's veuria obligat á caminar sempre per la terra, com un auzell á qui s' haguessen llevat las alas. Aquesta qualitat es la sabiesa.

A molts escriptors de feonda expressió els hi manca molts vegadas aquest fons de sabiesa, sens el qual ó no 's pensa, ó 's pensa malament. N' hi ha d' altres que solament se cüydan de dir cosas bonicas, sens advertir que lo esencial pera explicarse be es dir cosas bonas; perque per esser eloquent de veritat no n' hi ha prou de parlar com orador, es menester pensar com filssop. Més clar: l' orador no 'n traurá res de formarse sobre 'l mer gust dels grans models, si 's trova faltat de la filosofia necessaria per caminar sobre 'l ferm de la ciencia, per distinguir la

veritat de la falsificació d' ella mateixa, y per expresarla ab dignitat y acert.

Res enterboleix tant la gloria de la eloquència com alguns *discursos* igualment vuyts d' ideas que de rahó y justesa: els uns texits de paralogismes relluhents que enfaban á la multitut y fan riure als sabis; els altres plens de pensaments trivials, d' expressions vulgars y de llochs comuns ja gastats de tan servir.

Per possehir el veritable mérit de la elocució y de las ideas, es necessari juntar l' art d' escriure ab el de pensar rectament. Unió bastant rara, pero que la senyala molt be Horaci designant á la sabiesa com á font ó principi d' escriure be: *Scribendi recte sapere est et principium et fons*. ¿No diu Plató en llur Gorgias que l' orador ha de possehir la ciencia dels filosops? ¿y no demostra Aristótil en sa Retòrica que la filosofia es la guia secreta de totes los arts?

Un orador dotat de bon palp filosófich, anant al fons de las veritats mes comuns, sab traure 'n nova substancia; y barrejantla ab llurs propis pensaments, presenta las veritats ab una forma nova y las expressa ab força, pero sens violencia, perque aquell que pensa d' un modo natural, parla ab gran facilitat, y á més, sentintse com possehit de la veritat, se proposa manifestarla als que no la coneixen y ferla amable als que li tenen aborriament. Per çò sol esdevenir que aquell que no te unas llums molt extensas y profundas y una viril força d' enteniment, es un cech partidari de las preocupacions ó 'l feble ressó de la opinió vulgar.

Aquest pols filosófich que comunicava á Solusti, Tácit y Lucano el fort tremp de llurs plomas, únicament se forma ab profundas ideas, enlayrats sentiments y entera independencia de las humanas preocupacions. Mes aquesta filosofia te dos bases: una força de rahó per enfondirse fins al ferm terrer dels principis de las cosas, y per enlayrarse fins á la regió dels coneixements més perfectes que l' home pot assolir; y una sabiesa de rahó que, conte-

nintla dintr. 'ls límits prescrits á la humana intel·ligencia, la deslliura dels errors

que causa la superbia y que alimenta la folia de singularisarse de tothom.—C.

SANT PERE DEL GALLIGANS

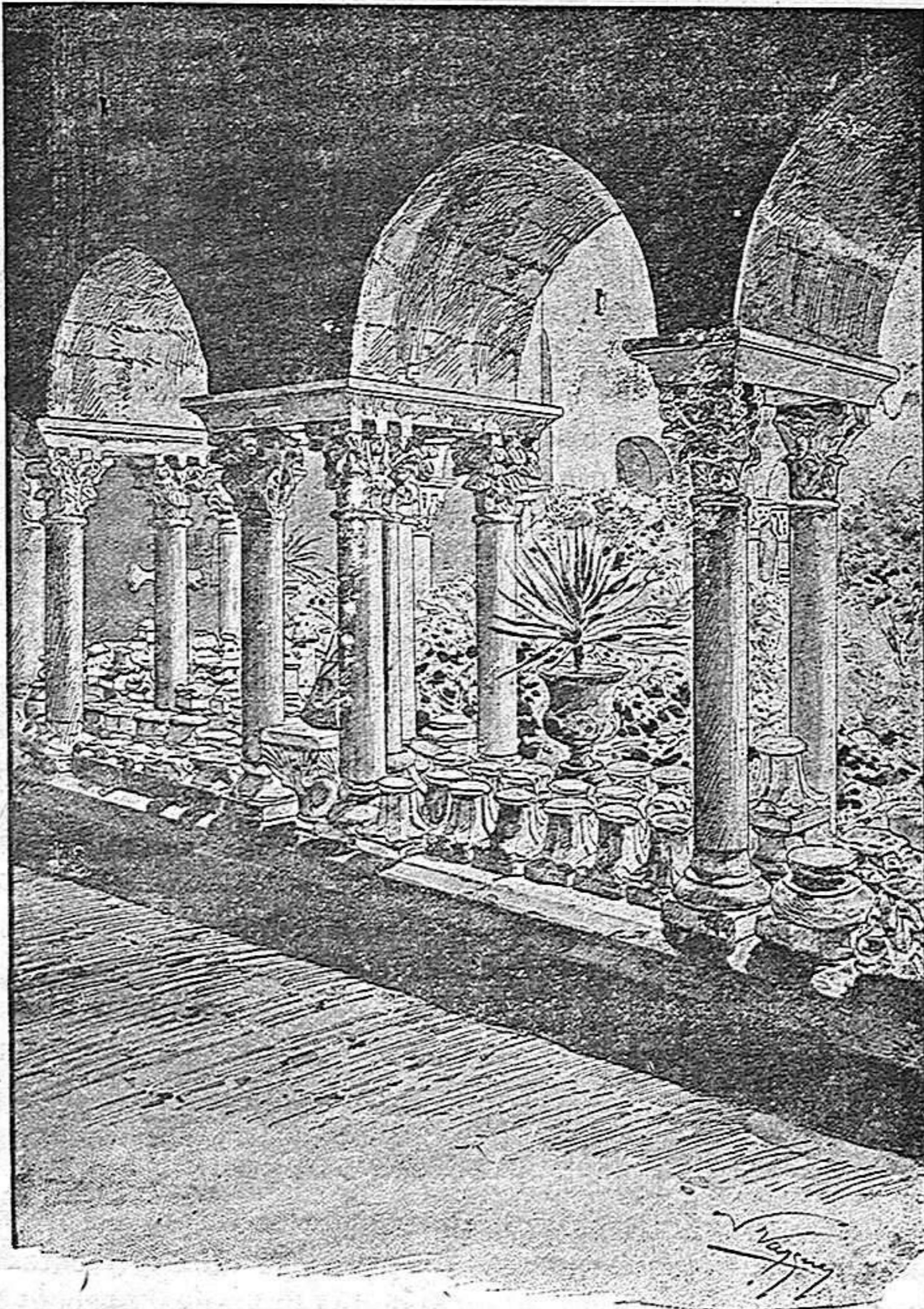
L' iglesia de Sant Pere del Galligans, fou fundada segons la tradició, pel Gran Carlo-magno, cosa bastant discutida;

mes se sap de positiu que en lo segle X existia já, ó al menos se trevallava en ella, puig constan varias condecoracions que l' quint comte de Barcelona Ramón Borrell l' hi feu en 992.

Lo detall del claustre que publiquém en nostre gravat, posa de manifest son notable estil romà-bisantí en el que es admirat en ell la delicadesa y pulcritud del capitell corintio.

Es, donchs, la iglesia de Sant Pere del Galligans un notable monument arquitectònic de Gerona, y un recor viu dels albors de la reconquesta de nostra ciutat als serranins.

En l' actualitat hi ha instalat l' important Museu arqueològich provincial, ocupant tots los claustres y la galeria del primer pis es un dels establiments públichs mes importants de la província, siguent l' admiració dels excursionistas que visitan nostra ciutat.



CÁSTICH DEL PERJURI

II

Arribada Olalla á la casa, va explicar

ab pocas paraulas lo que passava, encarregant á dos mossos que ab tota diligència anessen á recullir al ferit y 'l conduissen cap allí.

Tot seguit va entrarse 'n al quarto del seu pare.

Aquest va notar la agitació que la dominava, y va preguntarli:

—Qué 't passa, filla meva? ¿Qui s' ha atrevit á ofendre 't? Parla y jo 't juro...

—No vos alarmeu, pare, respongué Olalla abraçantlo; ningú gosaría ofendre á la filla den Arnal.

—Pero ta cara está apesarada, en tos ulls se pinta la inquietut, y no se entende...

—Ja vos ho contaré tot.

Y Olalla va referir al seu pare com havia trovat aquell cavaller y tot lo que havia fet.

N' Arnal no pogué menys que aplaudir la bona acció de sa filla, y sortint á la sala, va donar ordres perqué s' arreglés una habitació y un llit pel malalt.

Pocas horas després el ferit descansava tranquilament en l' hospitalari alberch dels Massanas, y l' amo de la casa ab sa filla anavan examinant detingudament la ferida d' aquell, aplicantli 'ls remeys de que disposavan y un bálsam que Olalla sabia compondre.

Mentre tant, els mossos havian trovat un magnific hòstia ricament guarnit que corria sol y perdut pel bosch.

N' Arnal va pensar que seria d' aquell desconegut, y encare que li havia encarregat molt repòs y silenci, ell mateix l' obligà á trencarlo, preguntanti si era seu el soberch corcer.

El malalt respongué afirmativament.

Pare y filla van cuidar-lo ab veritable caritat catalana, y tenian gran desitj de saber el nom d' aquell infortunat, que, encare que donava repetidas mostres de llur profund agrahiment, guardaba completa reserva de donarse á coneixer, silenci que li respectaren sos benefactors, ab la més exquisita prudència. Conexian, no obstant, que l' hosté á qui cuidavan no era un guerrer vulgar, á jutjar per la afabilitat y finor de son tracte.

Varen passar alguns dies, durant els quals Olalla no 's movia pot dirse del cos-

tat del malalt; y mercés á tan bon cuidado prompte pogué advertirse en ell una notable mellora.

Mes ¡cosa particular! ensempr que 'l cavaller anava recobrant la salud, se veyan desaparéixer las gayas rosetas que ornavan el jovenil rostre d' Olalla.

De llur són tranquil n' havia fugit la dolça calma, y ja las floretas boscanas d' aquell voltant no feyan son goig y alegría.

Passava horas enteras ab complerta abstracció de tot, y moltes vegadas era precis cridarla perqué sortís de son estrany ensopiment.

N' Arnal, que may l' havia vist d' aquell modo, se desesperava y endevades pretenia conéixer l' causa d' un cambiант radical.

¿Qué n' hauria tret de preguntarli, si ella tal volta no hauria sabut que contestar?...

Una tarde Olalla caminava inconscientment á l' ombra del alzinar que revestia un toronet derrera de sa casa, y anava á pendre 'l camí que puja á la montanya.

Per un viarany que sortia á n' el camí venia una pobre velleta ab un cistell al bras, tot repenjantse ab una canya que portava á la ma y ab la qual s' ajudava á fer sa via.

Anava la pobre sens dupte cercant una almoyna que molts colps li negavan els habitants d' aquella encontrada, perque molts la tenian per bruixa y fins fugian de sa vista.

Aixó la obligava á viure en trista y pobre solicitud en una rònega caseta que melhor se 'n podia dir barraca, penjada com un niu de cigonya dalt d' unes rocas voltadas de verdissas.

El poble ignorant y supersticiós sempre trobava bruxerías y malefícis ab la pobresa; may s' ha vist cap bruixa rica.

La vella va adonarse d' Olalla avans que aquesta la hagués vist, y aturantse va dirli:

—Deu te quart ayrosa donzelleta.

Y 's va quedar mirantla, somrient ab ayre quasi maliciós.

La Olalla va girarse al sentir aquellas paraulas, y, regoneguent á la pobre montanyenca, va tráurer 's de la escarcela algunas mon·das y va donalsi ab gran amabilitat.

—Deu te pagui la caritat, bona mi·nyoneta, va dir la vella; y Deu te dongui en cambi la ventua que 't convinga.

—Deu ho fassa, respongué la Olalla; la meva ventura y 'l meu gran desitj es veure content y alegre al meu pare, y satisfets y bons als demés de casa.

—¿Y res més?.. pregun·à la vella tot reca·cant las paraulas.

—¿Que més puch desitjar? .

ningú. Ella ho conexia molt bé y se 'n donava pena, procurant ocultarho, á tot-hom.

Per çò, quan va sentir las indirectas de la Guidona, tingué 'l primer impuls de fugir d' aquell lloc; y ho haguera fet de segur, si no s' hagués trovat lligada y com seduhida per la mirada escorcolladora de la vella.

Per fi, tractá de despedirse y sortir d' aquell pas.

—Aneu en nom de Deu, bona dona, va dir li; y no penseu més ab mí.

—No som jo, no, qui pensa, va respondre la vella: el teu cor mateix es el que 'm descobreix lo que 't fa estar neguitosa.



PAISSATJE

—¡Oh! prou, prou. Lo que has dit te safisfeyá avans; pero are... jo no sé si t' acontentas ab axó sol. Pregúntali al teu cor si es aixís.

—No se perqué 'm parieu d' aquesta manera va dir la Olalla visiblement perturbada.

—¿Endevino quelcom? digué la vella maliciosament.

—No Guidona, no, va replicar la donzella. Deixeume en pau y feu el vostre camí.

—Den vulga que m' haja enganyat.

La pobre velleta tenia rahó. Feya ja molts dias que la Olalla sentia en el seu cor un vuyt que no l' omplia ni l' amor del seu pare ni l' afecte dels criats ni de

—¡El meu cor!

—Si; el teu cor, que als meus ulls es com un llibre en que si llegeix lo que 't dona pena.

—Be, be, va dir la Olalla mitj espanada: deixeume en pau, ó sino haure de créurer lo que diu la gent respecte de la vostra maléfica ciència.

—¡Pobre Olalla! va anar dient la vella sense fer cas de sas paraulas; tu mateixa no sabs lo que 't passa, y tant debó que may hagueses sentit lo que sents.

—¿Pero vos sabeu lo que 'm passa?

—Crech endevinarho.

—¿Y no m' ho podeu explicar?

—Tinch por d' anunciarte lo que tal volta serà causa de grans desventuras.

—Me feu mal ab las vostras paraulas digué la Olalla tota alarmada. Mes, si ho sabeu, digueume lo que jo sento, perqué es cert que jo no sé lo que 'm passa.

—Me sembla que tú estimas, digué la vella.

—S' es veritat, respongué la donzelleta. Estimo al meu pare, á las mevas amigas, à...

—No son aquets amors els que 't donan pena; es unalire que pot ser no 'l sabs definir encare, pero que 'l sents, fort, ardent.

—¿Y de quín amor me parlen, Guidona?

—Escolta Olalla: ¿no 't sembla may que vegesses com somiant la imatge d'

Un moment després va destaparse ab l' intent de dirigir á la vella novas preguntes; mes girant els ulls per tots cantons, no la va veure en lloch.

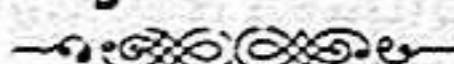
Havia desaparegut.

Trista y capificada, la Olalla ve reprendre 'l camí de casa seva.

(seguirà)

LL.

A casa 'l metje ó la sala d' espera



Sainete que dura dos horas cada dematí en la clínica del Dr. D. Joseph Pellerings.

PERSONATGES

Una vella cansonera y geperuda.—Una mare y filla ab lo marit d' aquesta última.—Lo



PAISSATJE

un ayrós jovencel, d' un gallán cavaller que clava en els teus els seus ulls enamorats y 't diu cosas talvegada desconegudas per tú?

—Si, es veritat, digué la Olalla ab viu afany.

—Donchs, vet aquí l' amor que 't dona pena, va dir la Guidona.

—Llavors, va preguntar la donzelleta qui es aquest á qui tan jo estimo?

—¿Qui es... Busca la imatge que somias, digué la vella ab la mateixa relincencia maliciosa, búscala que ja la trovarás.

La Olalla va quedar parada al sentir aquestas paraulas, y com si una llum repentina la hagués eullahernat, va tapar-se la cara ab las mans.

pagés de la munyeca desllorigada.—Un altre home que fa 'l pagés pro no ho es.—Una dona de mitja edat ab un bailet.—En Tomás y lo seu bordegàs.

Son las nou del matí; poch á poch va omplintse la sala d' espera del Doctor D. Joseph Pellerings especialista en moltes enfermetats y principalment en la de alleugerir butxacas. Mentre tant ell s' está tranquilament dins lo menjador prenent lo xacolate, esperant l' hora oportuna per fer la visita.

Anem are al lloch destinat als clients —Y donchs Tomás ¿qué vos te aquest bordegàs?—Ay, no m' en parleu; fa cosa de vuit dias que no 'm menja res.

—Perqué no 'l purgueu?

—Si, per purgas estich, be prou que me 'n reclavará una el metje, netejant-me la botxaca.

Aquí entran la mare y filla accompanyant lo marit d' aquesta última ab lo cap tot envenat.

—Borrango, Manela, tu perqui?—diu aquella vella geperuda aixecantse y anantlos á rebre.—Y donchs? que te lo teu marit.

—Ahir al pujar l'escala de casa va relliscar cayent y fentse un xiribech al cap.

¡Ay pobret! quina banya.

—Tu, bailet, vina aquí diu la dona de mitja edat—y no molestis mes á aquest senyor.

—Deixil estar, deixil; si precisament á mi m' agradan molt las criaturas.

¡Pobret! qu' es bufò; com te dius maco.

—*Milio.*

—Vaya un nom mes bonich, y ja vas á estudi?

—Si senyor.

—Qué t' ensenya el mestre?

—Ja fa dias que m' ensenya el puntero y 'm pica 'ls dits.

—Y aixó, que no aprens gayre?

—Si, aprench de jugar á bolas ab en Farigola y en Usich.

—Be estás prou de broma, menut.

—Sempre; es lo seu carácter, respond sa mare tot fent la mitja rialleta y obrint una boca pitjor que un busòn d' estanch.

—Y quants anys tens are.

—Responent á lo que 't diu lo senyor.

—Sis, pro no m' en recordo del cert.

—Mírat *Milio*, demà 't portaré un carmetlo.

—Que sigui gros y llarch com lo seu nas.

—Si, apa, ves, ves ab ta mare y digali que 't moqui.—(Quina criatura mes cotxina.

—Bueno.

—Si que tarda avuy lo senyor doctor—diu lo pagés de la munyeca desllorrigada.

—No 'n feu cas—responent l' altre que fa 'l pagés pro que no n' es—deu estar esmorsant.

—Jo 't flich, cada dia passa 'l mateix.

—Tingueu paciencia, home ¿que hi teniu aquí?

—Quatre cops mal donats. Picava sevas y veliaquí que tot picant vaig fer un mal gesto y míris...

—Y d' hont sou?

—De Matarò.

—Ah bravo, bon punt. Jo hi tinch un germà que hi te establiment. ¿No 'l coneixeu en Pere Xicras.

—A fé no.

—Un que te botiga de granas; á casa seva 'n diuhen á cal escura nassos.

—Ah sí, batua, are 'm recorda, precisament cada diumenge fem la manillota al café. De manera que vosté es lo germà del escura nassos?.

—Per servirlo.

—Gracias home. Donchs m' en alegro de conéixel y quantsevol cosa ja ho sab, sempre que vingui á Matarò demàni no mes per can Gorras que aquest es lo meu motiu.

—Gracias.

—No tindria pas un cigarret?

—Si home (aquest es Gorras de noms y de fets). Teniu.

—Batua de bordegás, vina aquí desseguida.

—No vuy.

—Vina aquí ó sinó t' arremango y te las clavo devant d' aquests senyors.

—Deixil estar pobret—responent la mare de la filla que portent el seu home.—Vina maco vina.

—La molestarà.

—Y ca, seu, seu á la faldeta; té un borreguet y menja.

—Vagi ab cuidado que no li clavi la mostra á las faldillas.

—No tingui por dona.

De sopte s' obra la porta del *gabinete* y D. Joseph diu:

—Bon dia senyors. A qui toca?

- Servidó—diu 'l pagés tot entrant.
Traslademnos á dins lo *gabinet*e.
- Y dos, mestre, qu' es això?
- Miris, una *desllorigamenta*; veli
aqui
- A veura, á veura; oh! aixó no será
res; mireu vos receptaré una pomada y
vos hi feu fer dos fregas diarias. ¿Ja 'n
sabrà la vostra dona?
- Sí senyor, be frega 'ls plats y las
escalas cada dia.
- No home (que bestia) vuy dir si 'n
sabrà de feuse las fregas?
- Ah prou, prou; aixó ray!....
- Bueno teniu, y d' aquí uns quants
dias torneu.
- Está bé, quant li tinch de dar.
- Dos pessetas.
- No m' hi pot fer rebaixa?
- Que vos penseu que soch un betas
y fils!
- Donchs tingui y pasarhobé.
- Endevant.
- Aquí entra aquella vella geperuda.
- Ay senyor metje, no se pas lo que
'm passa.
- Y aixó?
- Figuris que ja fá mes de quinze
dias que tinch una *dabilitat*, que no se
qué serà.
- Que no teniu gana?
- No gayre, després qu' he menjat.
- Bueno, donchs; aixó, no será res;
una petita indisposició. Mireu, vos faré
unas píldoras y 'n pendreu quatre al
dia, sentiu?
- Si senyor.
- Ah, escolti.
- Que hi ha?
- No l' hi ha pas sobrat res d'ahir
vespre?
- No 'm vingueu ab ximplerias are;
no es cosa meva, aixó. (Vaya una sor-
tida).
- Com que ja fa dos semanas y set
dias que l' home de casa no trevalla.
- De que fá.
- Trevalla 'l suro. Está *amplayat* á
la fàbrica de taps del Sr....

- Bueno, veureu, no estich per taps
are. Torneu un altre rato.
- Quant li tinch de dar?
- Dos taps.... dich, dos pessetas.
- Tafoy qu' es carot.
- Filla meva, es lo que 'n faig pagar
sempre d' una visita.
- Si la *vasita* jo li he feta á vosté.
- Bueno, enllestiú, que tinch encare
molta gent que s' espera.
- Tingui, tingui donchs.
- Vamos á Deu siau.
- Ah! escolti, no tindria pas un ves-
tit vell pel meu noy gran?
- Lo que tinch es un bastó per rom-
preus lo cap. Aneu al diable—digué cre-
mat.
- ¡Uy! quin geniot.
- Deu lo quart senyor metje.
- Hola, y donchs que vos porta per
'qui.
- Miris, lo meu marit que s' ha fet
un trench al cap.
- Si senyor, ahir al pujar l' escala
vaigrelliscar cayent de mala manera.
- Donchs, mireu, no probeu de rellis-
car mes perque porteu un esbardanch
molt fumut.
- Pro, vol dir que 'n surtirem?
- Si, home de Deu, si.
- Ay! ay!, no apreti que 'm fa mal.
- Oh, fill, paciencia. Bueno, aixó ab
un xich de cuidado serà curat. Mireu
cada dia li renteu dos cops ab un ayqua
que vos receptaré y luego li poseu una
tintura que també vos la receptaré.
- ¡Mentres curi ray!
- Si home, pro heu de fer bondat,
sentiu?
- Com vol dir, bondat.
- Que no vos heu de capificar per
res y estar tranquil.
- Procuraré ferho.
- (Pausa durant la cual recepta. De
sopetes obra la porta del gabinet en-
tran aquella vella cansonera).
- Escolti, senyor metje, he anat á la
cuyna; no ha sobrat res...
- Batua la dona. Vos si que hi so-

breu en aquí. Arri fora, sach de gemes.

—Aixís esquerri tots los mals que vulgui curar.

Al sentir aquestas paraules, l' home dèl cap esbotzat s' aixeca y ab una manotada li diu, trayentla del Gabinet:

—Llargo d' aquí, vella xafadera y Deu fassi que al surtir al carrer, vos clavin quatre mil tiros al gep.

—Bueno, teniu aixó (*per la recepta*) y cuidarse.

—Molt be diu, senyor metje.

—Quant li tinch...

—Ja ho trovarem, home anen, aneu.

—Vamcs, passihobé.

—Passihobé—responen las donas á coro.

—*Buenas.*

—*Buenas.*

—Miris, jo venia, perqué fa dos dias que m' ha surtit aquest granal que 'm dona molt mal estar.

—Aixó es un floronco.

—No ho se lo qu' es, lo cas es que... en fa patí, he dit.

—Que sou aficionat á veura, vos?

—Si senyor, á veure tot lo que hi hagi de gratis.

—No, home, á copejar vull dir.

—No gayre; are ja fa molt temps de que no he copejat gayre.

—Quant la d' aixó.

—Des d' ahir.

El metje se 'l queda mirant com volguent dir —*¡Animal!*

—Bueno, pro parleume ab tranquesa. Vos agrada 'l copeix?

—Un xich.

—Denchs, per curar es precis que ho deixeu per complert, y també no menjar cosas picantas.

—No 'n menjó pas gayres, á fe nó.

—Aixís ja anireu be.

—Mireu, de moment vos hi posareu cataplasmas de pa ab llet

—Y si m' ho menjés, que li sembla, no 'm farian mes efecte per dins?

—Calleu, y no digueu bestiesas home.

—Ah! fassim la baixa de la germandad, perqué aixís cobraré.

—Está bé.

—Ah! fassim luego una carta pel metje del poble perqué 'm curi.

—Esta bé.

—Ah! fassim....

—Lo que vos faré, serà un nas nou per empipadó.

—Dispensi, senyor metje.

—Bueno, com vos diheu?

—Jo no 'm dich, á mi 'm diuhen lo Noy de la Seva.

—(Ja n' ets bembé un de seva)

—Pro posi lo nom. Joan Pam y Pum.

—Que sou armer, perqué aixó de pam! y pum! sembla nom d' espatlla gatillos.

No senyor, crio bestiá.

—Donchs no vingueu gayre sovint per 'qui—afegí 'l métje, espolsant la cadira en que havia segut lo client.

Luego hi hagué una breu pausa durant la cual receptá, féu la baixa de la germandat y tots aquets romansos propis de semblants casos.

—Teniu, aquí ho teniu tot.

—Bueno, gracias. Quant val?

—Dós pessetas.

Y li pagá tot ab pessas de cinch céntims.

—Vaja passihobé, senyor metje.

—Adeu (bestia).

Entran aquella dona ab el báilet.

—Y donchs de qué 's tracta.

—Veurá, li porto aquest xicot perque li miri 'l coll, puig ja fa bastants dias que se 'n queixa.

—A veure maco, obra la boca.., aixís... bravo.

—Que li sembla?

—Es una engina, pro cuidat, no serà res.

—Ay, sobre tot posimei haviat bo perque pugui anar á estudi; cregui 'm fa veuré las estrellas tenintlo tot lo sant dia á casa.

—Ho crech. Mireu, anireu á comprar un pincell y una llimona, y ab lo

such li rentareu bembé 'l coll.

—Está be: Quant li tinch de dar?

—Vuit rals.

—Consideri que soch una pobre...

—Vaja doneume dos pessetas.

—Aixó ja es mes enrahonat.

Vamos passihobé

—Adeu siau.

Entra lo Tomás ab lo noy.

—Deu lo quart doctor.

—Qu' es lo que vos porta per 'qui.

—Veura, jo li esplicaré. Un servidor de vosté fa molt temps que pateix del cor, millor dit, tinch *pralpitacions*.

—Ah caramba y de que vos venen?

—D' un susto; vaig somiar que la sogra havia resucitat ab aixó vegi.

—Si qu' es particular

Aveyam... descordeuse... bravo.

No vos mogueu.

—Qué m' escolta? ¿Que li sembla? fa que pareix que en lloch de cor hi tingui unes trampas.

—Calleu home. Efectivament, vos heu de cuidar perqué de vegadas això dona mal resultat.

Vos receptaré uns paperets y 'n pendreu quatre al dia.

—Está be—Tu bordegás, treuta la gorra.

(*Pausa mentres recepta*)

—Teniu y ojo ab los sustos?

—Quant val?

—Dos pessetas.

—Tingui; d' aquí deu dias tornaré per veure com me trova.

—Bueno. Es vostre aquest bailet?

—Si senyor; jo soch lo seu pare.

—Oh, ya yá. Vamos cuidarse.

Adeu maco.

—Passiobé doctor.

Després d' haver despedit á l' últim client, entrá de nou al gabinet y deixantse caure sobre lo silló diu, tot passantse la ma pel front.

—¡Gracias á Deu que 'ls tinch tots despatxats! Vaya una gent mes ruca m' ha vingut aquest dematí. Que hi farem! en lo mon hi ha de haver de tot, burros

y sabis. Y al acabar de dir per si, aixó, se posá á estudiar un tractat de Terapéutica.

MANEL DOMENECH



L LIS *

IDILI CURT

Al ser post el sol,
un jorn de Juliol,
tots dos ens trobarem;
tu 'm vares mirar,
jo 't vareig parlar
y prompte 'ns aymarem.

De nostra passió
sols una cansó
com recort ne resta,
la cansò del vent
que ab son moviment
canta la floresta.

Mes l' instant felís
que passá tan llis
sens volquer girarse,
me punxá á n' el cor,
com punxa la flor
que ab plors vol regarse.

J. COSTA COLL

NOTICIAS

GRAVATS.

Claustres de Sant Pere del Galligants la monografia.—Pais publicuem son originals d'en Joaquim Vayreda.



Han visitat nostra redacció los periódichs següents: «Joventut» «La Rambla» y «L'art del pagés» de Barcelona. «El Norte Català» de Vich «La Ven del Ampurdà» de Figueras, y «Le journal» de Perpignan.

A més, hem rebut tambe lo primer número de la segona època del quincenari científich, literari y artístich «Revista del Centro de lectura de Reus».

Desitjem al dit quinzenari llarga vida y establim ab tots, gustosos lo cambi.



Hem guardat per l' número vinent la publicació de l' article «Psicología del art» à fi de donarli tota l' extensió que requereix y que per diversas causas no podríam fer en aquest número.



Lo diumenge, dia 3 de Mars, tingué lloch en lo teatre principal, l' anunciat concert en que 'ls esposos Gay-Pitxot, lluiren abdòs l' un son talent com à compositor y s' habilitat com à pianista, y la altra sa bona escola de cant y son gust esquisit.

No volem dir are en nostres columnes tot lo que 'ls demés periódichs han dit já; sols hem de consignar una nota, que encara que mesquina, sempre es de deplorar.

Part del públich Gironí, no entent en art ni molt menos. aixís es que la major part d' ell no anà à sentir y saborejar l' art, va anarhi à pasar la tarde, y está clà, ananthi per eix objecte, molta part dels oyents, quedaren com havian vingut, sens entendri res. Nosaltres com à aficionats que som ho sentim y deplorem; ya que sols se va à gosar del art cuant se 'ns ofereix en la forma del género chico, que baix son disfràs l' embruteix y 'l mata.

Es de sentir que una ciutat com Gerona hi domini tant l' indiferentisme.



Lo dia 7 los alumnos del Seminari de aquesta ciutat, celebraren ab motiu de sa festa, una lluida vetllada en la que abundá la nota regional tant en sas poesias, com en la part de cant.

Felicitem coralment al joves Seminaristas y 'ls encoratjem à seguir son camí en prò del art: unint nostres aplausos, als tant merescuts en sa via artística.



Hem rebut las bases-anunciadoras de la segona exposició de vistas fotogràficas de Catalunya, que la direcció del colegi de 1.^a y 2.^a ensenyansa, de Sant Jordi celebrarà ab motiu de sa festa patronal.

En ell se concedeixen dos premis consistents en dos artistichs diplomas d' honor policromats sobre pergami, un à la colecció mes completa y original de vistas y l' altre, à la mes extensa colecció de placas impresionadas, pera la exhibició per medi de projeccions lluminosas.

A mes, à las coleccions que segueixin en merit à las premiadas se 'ls hi concedirà un accésit ó menció honorífica.

Si algún aficionat te l' gust de enviarni h pot passar per nostre administració que l' hi donarem los demés datos, que per falta d' espai no podem publicar.



El dia 19 d' aquest mes à las 9 de la nit se donarà en lo Teatre Principal d' aquesta ciutat, un notable concert de música clàssica y moderna, en la que à demés dels principals artistas de Gerona, hi penderà part els molt anomenats de Barcelona Sr. Dini y Meritz. Tots dos son coneguts del nostre públich que va tenir ocasió d' apreciar lo seu mérit y aplaudirlos acaloradament en els últims concerts del Casino, las pasadas firas.

La iniciativa, es deguda à uns cuants joves d' aquesta capital als que coralment felicitem



Se 'ns assegura que dintre pochs días tindrà lloch en una societat recreativa d' aquesta ciutat una vetllada literaria-musical en la que hi penderà part el aventatjat violinista y amich nostre en Tomás Mollera.

SECCIÓ RECREATIVA

Solucions del número anterior:

Xarada 1.^a — *Ca-rre-te-ra*.

Id. 2.^a — *Sach-si-mort*.

Conversa. — *Aca*.

Trenca-caps:

TROVATORE

OTELLO

AFRICANA

AIDA

RIGOLETO